

VỀ ĐẶC ĐIỂM NGỮ NGHĨA CỦA CÁC TỪ LÁY BIỂU ĐẠT MÀU SẮC KIỂU
"YẾU TỐ CHỈ MÀU + YẾU TỐ LÁY" TRONG TIẾNG VIỆT

*ABOUT THE SEMANTIC CHARACTERISTICS OF REDUPLICATIVE WORDS OF COLOR
IN PATTERN "EXPRESSIVE COLOR ELEMENTS + REDUPLICATIVE FACTORS"
IN VIETNAMESE*

Tác giả: Nguyễn Thị Liên

Trường Đại học Phú Yên; ngo clienpy@gmail.com

Tóm tắt:

Hệ thống từ ngữ chỉ màu sắc trong tiếng Việt thu hút sự quan tâm của các nhà ngôn ngữ học nói chung và các nhà Việt ngữ nói riêng. Ở cấp độ từ, phạm trù màu theo cách tri nhận của người Việt bao gồm các thuộc tính được từ vựng hóa bởi một số lượng từ biểu thị cụ thể thuộc tính của màu sắc. Các đơn vị biểu đạt màu sắc trong tiếng Việt tuy rất phong phú, rất đa dạng song vẫn tuân theo các phương thức tạo từ. Phát hiện và nắm được các quy luật, mô hình biểu đạt này chính là hướng sáng tạo nên nhiều cách biểu đạt màu sắc gắn liền với sự vật hiện tượng vốn vô cùng đa dạng, phát triển không ngừng trong thực tế. Mỗi đơn vị, kiểu cấu trúc biểu đạt màu đều ẩn chứa cách nhìn, quan niệm của người Việt về thế giới xung quanh. Tìm hiểu đặc điểm ngữ nghĩa của các từ láy biểu đạt màu sắc kiểu "yếu tố chỉ màu + yếu tố láy" tiếng Việt là mong muốn của chúng tôi trong bài viết này.

Từ khóa: Từ ngữ; Màu sắc; Hệ thống; Ngữ nghĩa; Cấu trúc biểu đạt.

Abstract:

Much attention has been paid to the word system denoting color in Vietnamese by philologists in general and Vietnamese philologists in particular. At the level of words, color categories in the Vietnamese cognitive way includes the properties lexicalised by a number of the words specifically indicating the attribution of color. The expressive color units in Vietnamese are not only plentiful and diverse but also adhere to the method of forming words. Discovering and deeply understanding the rules and expression patterns are making color expression innovations associated with phenomena which are extremely diverse, and continuously developing in practice of life. Each unit and expressive color structure type contain views and notions of Vietnamese people about the world around them. Therefore, researching deeply on the semantic characteristics of reduplicative words of color in the pattern "expressive color elements + reduplicative factors" in Vietnamese is our focus in this article.

Key words: Words; Color; System; Semantics; Structure of indication.